



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/091/16

No. B/12/091/16

**Posiadacz certyfikatu:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Certificate holder:* 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Manufacturer:* 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Puszki izolacyjne, naścienne, do sprzętu elektrycznego.  
*Name of the product:* Insulating, surface-mounting boxes, for electrical accessories.

**Typ (model):** Seria series GAZELA  
*Type (model):*

Typ Type	Odmiana Variations	Rodzaj puszeki Kind of boxes
498	PNP-1J	Jednokrotna <i>single</i>
518	PNP-2JH	Dwukrotna, pozioma <i>double, horizontal</i>
518	PNP-2JV	Dwukrotna, pionowa <i>double, vertical</i>
519	PNP-3JH	Trzykrotna, pozioma <i>triple, horizontal</i>
519	PNP-3JV	Trzykrotna, pionowa <i>triple, vertical</i>
520	PNP-4JH	Czterokrotna, pozioma <i>fourfold, horizontal</i>
520	PNP-4JV	Czterokrotna, pionowa <i>fourfold, vertical</i>
522	PNP-5JH	Pięciokrotna, pozioma <i>fivefold, horizontal</i>

**Dane techniczne:** -5 °C + +60 °C; IP20  
*Technical data:*

**Typ programu certyfikacji:** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
*Type of certification scheme* 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

**Data ważności:** 2021-11-29  
*Valid until:*

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
*Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):*

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60670-1:2007+IS1:2009+AC:2010+Ap1:2010 (EN 60670-1:2005+IS1:2009+AC:2010) PN-E-93208:1997	LO-11.98K	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
*This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).*

**Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.**  
*Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.*



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2016-11-30

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Miejsce produkcji:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna

*Place of manufacture:* Wierbka, ul. Główna 128  
42-436 Pilica, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/144/11/A1

*The number of the previous certificate:* B/12/144/11/A1

NC-S 16.306

**Nr rej. Reg. No. S-S-16-073**

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
Wierbka, ul. Główna 128  
42-436 Pilica, Poland
2. NC